

# ኮቪድ-19 ቫክስ ካርድ / MyIR Mobile ተደጋጋሚ ዝሕተቱ ሕቶታት

## ቫክስ ካርድ እንታይ እዩ፡

Vax Card (ቫክስ ካርድ) ወግዓዊ መዝገብ ናይ ኮቪድ-19 ክታበትኩም እዩ። ኣብ እዋን ክታበት፡ ካርድ ተቐቢልኩም ክትኮኑ ኣለኩም ካብ Centers for Disease Control and Prevention (CDC, ማእከላት ምቁጽጻርን ምክልኻልን ሕማማት) ምስ ናይ ኮቪድ-19 ናይ ክታበትኩም ዕለት(ታት) ከምኡውን ዓይነት ክታበት፡ ካርድ እንተ ዘይቀበልኩም ወይ እንተጠፊእኩም፡ ክታበት ከምዝተዋሃብኩም ከተርእይሉ እትኽእሉ ካልእ መገድታት ኣሎ (ሕቶታትን መልስታትን ኣብ ታሕቲ ርኣዩ)።

## ወግዓዊ መዝገብ ክታበት ዝቐጻር እንታይ እዩ፡

እዞም ዝስዕቡ ኣብነታት ናይ ወግዓዊ መዝገብ ክታበት እዮም፡

- ናይ ሂወትኩም ምሉእ ናይ ክታበት መዝገብ /CDC ኮቪድ-19 Vax Card
- ክፍለ ሃገር ዋሽንግተን Immunization Information System (ናይ ክታበት-ሓበሬታ ኣገባብ) ተሓቲሙ ዝወጸ
- [MyIR](#) (እንግሊዝኛ ጥራይ) ተሓቲሙ ዝወጸ (ወይ ብቴሌፎን ዝተሳለ ወይ ወረቐት ምስክር ናይ ውሕስነት)
- [My IR Mobile](#) (እንግሊዝኛ ጥራይ) ምስክር ወረቐት ክታበት ኮቪድ-19
- ብኤለክትሮኒካዊ መገዲ እተሓትመ ሕክምናዊ መዝገብ ካብ ኣቕራቢ ሕክምናኹም

ናይ ባዕልኹም ቫክስ ካርድ ክትሰርሑ ኣይትኽእሉን ኢኹም፡ ምኽንያቱ ወግዓዊ ተቐባልነት ኣይክህልዎን እዩ። ወግዓዊ መዛግብቲ፡ ኣብ እዋን ክታበት፡ ብመገዲ ሕክምናዊ ኣቕራቢኹም ዝወሃቡ ዝተረጋገጹ ሰነዳት ወይ ብመገዲ MyIR ኣብ ላዕሊ ተዘርዘርኩም ዘለዉ ናይ ኣገልግሎት ወደብ ዝወሃብ እዩ።

## ቫክስ ካርዲይ ብኸመይ እዩ ክዕቅብ ዘለኒ፡

ቫክስ ካርድኹም ኣብ ውሑስ ቦታ ክትገብርዎ ይግባእ። እዚ ናይ ልደት ምስክር ወረቐትኩም ወይ ፓስፖርትኹም ከም ዝኾነ ጌርኩም ሕሰብዎ። ስእሊ ክትወስዱ፡ ቅዳሕ ክትገብሩ፡ ነቲ ቅዳሕ ክትጥርዘዎ (ነቲ ኦሪጂናል/ቀንዲ ዘይኮነ)፡ ወይ ካልእ ስጉምትታት ወሲድኩም ቅዳሕ ከም ዘለኩም ከተረጋገጹ ትኽእሉ ኢኹም።

ነቲ ናይ ቫክስ ካርድኹም ብግቡእ ክትጥቀምሉ እንተ ደሊኹም፡ ነዚ ንስድራ-ቤትኩምን ንፈተውትኹምን ኸተካፍልዎም ትኽእሉ ኢኹም። ብቋንቋኹም ዝተዳለወ በራሪ ወረቐት ንምርካብ ኣብዚ ጠውቑ፡ (ኣብዚ እዋን እዚ ይርከብ ብ [እንግሊዝኛ](#) ከምኡውን [ስጳኛ](#))።

## ሰለምንታይ እዩ ቫክስ ካርዲይ ክዕቅብ ዘለኒ፡

ቫክስ ካርድኹም ኮቪድ-19 ንምክልኻል ክታበት ከም ዝወሰድኩም መረጋገጺ ንምሃብ ቀሊል መንገዲ እዩ። ኣብ መጻኢ ንምጉዳዝ፡ ኣብ ገለ ኣጋጣሚታት ንምኽፋል ከምኡውን ኣብ መጻኢ ብዛዕባ ኣበርታዒ ዶዝ ሓበሬታ ንምውሳኽ፡ ናይ ክታበት መረጋገጺ ከድልየኻ ይኽእል እዩ።

ሕጂ ኣብ ዋሽንግተን ዝርከባ ብዙሓት ናይ ንግዲ ትካላት ነዮም ምሉእ ብምሉእ ክታበት ከም ዝተዋህበም መረጋገጺ ዘቐርቡ ሰባት መተባብዒ ይህባ ኣለዎ። እዚ ከኣ ከም ምጉዳል ዋጋ፡ ነጻ ምጠብ ወይ ንኣደ ፍጻመ ፍሉይ ኮፍ መበሊ፡ የጠቓልል።

**ክታብተይ ከረከብ ከለኹ ናይ ቫክስ ካርድ እንተዘይተዋሃበ እንታይ ክገብር እኽእል።**

ናይ ኮቪድ-19 ክታብት(ታት) ምስረኽብኹም ናይ ቫክስ ካርድ እንድሕር ዘይረኽብኩም ንወሃቢ ክታብት ክትረኽብዎ ትኽእሉ ኢኹም። ከምኡውን ናይ ኮቪድ-19 ናይ ክታብት መዝገብኩም ኣብ ኢንተርኔት ክትረኽብዎ ትኽእሉ ኢኹም ኣብ [www.MyIRMobile.com](http://www.MyIRMobile.com) (እንግሊዝኛ ጥራይ) ከምኡውን ናይ ነጻ መዝገብ ክትከፍቱ ትኽእሉ።

**ቫክስ ካርድይ እንተ ኣጥፊኤይ እንታይ ክገብር እኽእል።**

ናይ ቫክስ ካርድኹም እንተጠፊኡኩም እሞ ብናይ ጥዕና ኣቕራቢ ኹም ኣቢሉ ናይ ኮቪድ-19 ክታብት ወግዓዊ መረጋገጺ ምርካብ ትኽእሉ ወይ መዝገብ ብምኽፋት ኣብ [www.MyIRMobile.com](http://www.MyIRMobile.com) (እንግሊዝኛ ጥራይ)።

**እንታይ እዩ MyIR Mobile።**

MyIR Mobile ኣብ ኢንተርኔት ዝተመሰረተት መርበብ ሓበሬታ ኮይኑ፡ ሰባት ናብቲ ወግዓዊ ናይ መንግስቲ መዝገብ ክታብቶም ክኣትዉ ዕድል ይህብ። መዝገብ ከተዳሉ ትኽእሉ ኢኹም ኣብ [www.MyIRMobile.com](http://www.MyIRMobile.com) (እንግሊዝኛ ጥራይ)።

ብኸብረትኩም ነዚ ዘክሩ MyIR Mobile ኣብዚ እዋን እዚ ብቋንቋ እንግሊዝኛ ጥራይ ዝተወሰነ እዩ። ናይ ቋንቋ ሓገዝ ንምርካብ ወይ መዝገብ ንምርካብ ተወሳኺ ሓገዝ ንምርካብ ንናይ ክፍሊ ሃገር ዋሽንግተን ክትድውሉ ትኽእሉ። Office of Immunization and Child Profile (ቤት-ጽሕፈት ምክልኻል ከምኡውን ናይ ቆልዑ ንድፊ) ኣብ ስሩዕ ናይ ስራሕ ሰዓታት ናብ (360) 236-3595 ወይ ብኢ-መይል ርኽቡና ኣብ [waiisrecords@doh.wa.gov](mailto:waiisrecords@doh.wa.gov)።

**ናይ ኮቪድ-19 ናይ ውላይይ መዝገብ ክታብት ብኸመይ ክረኽቦ ይኽእል።**

ውላድካ ናይ ገዛእ ርእሱ ቫክስ ካርድ ኣብ ግዜ ክታብት CDC ክቕበል ምተገብኦ ነይሩ። ነዚ ካርድ እዚ ልክዕ ከም ናትኩም ዓይነት ብድሕነት ዓቂብኩም ክትሕዝዎ ጽቡቕ እዩ። ዝርዝር ናይ ምዕቃብ ኣማራጺታት ኣብ ላዕሊ ተመልከቱ።

ውላድካ እንድሕር ዘይብሉ CDC ቫክስ ካርድ፡ ወግዓዊ ቅዳሕ ብናይ ህጻናት ሓኪምም ወይከኣ ብናይ ክታብት ኣቕረብቲ ምርካብ ትኽእሉ ኢኹም። ብተወሳኺ ናይ ስድራ-ቤት መዝገብ ከተቐሙ ትኽእሉ ኢኹም ኣብ [www.MyIRMobile.com](http://www.MyIRMobile.com) (እንግሊዝኛ ጥራይ) ናይ ውላድኩም ውልቃዊ ሓበሬታ ድማ ናብቲ ናትኩም ወስኽዎ።

**ካብ ክፍለ ሃገር ዋሽንግተን ወጻኢ እንድሕር ተኸቲብ።**

ኣብ ክፍለ ሃገር ዋሽንግተን ክታብት እንተዘይወሲድካ፡ ናይ ክታብት መዝገብካ ኣይተንጸባሪቑን ይኸውን ኣብ MyIR Mobile። ብኸብረትኩም ካልእ መረጋገጺ ናይ ክታብት ኮቪድ-19 ከም ዘለኩም ኣረጋግጹ ብወሃቢ ኣገልግሎት ጥዕናኹም ኣቢሉ፡ ከም ናትኩም CDC ቫክስ ካርድ ወይ ካልእ ዝተረጋገጸ መዛግብቲ

ኣብ ሕቡራት መንግስታት ኣሜሪካ ክታብት እንተዘይተዋሃብኩም፡ ብኸብረትኩም ካብ ሃገርኩም ናይ ክታብት ወግዓዊ መረጋገጺ ውሰዱ።

**ኩሉ ናይ ክታብት መዝገብይ ናተይ ወይ ናይ ስድራይ (ናይ ኮቪድ-19 ክታብት ጥራይ ዘይኮነ) ከመይ ገይረ እረኽቦ።**

ምሉእ ዝርዝር ናይ ክታበት መዝገብ ንዓኹምን ንስድራ-ቤትኩምን ክትውከሱ ትኽእሉ ወይ ንናትኻ መባእታዊ ናይ ጥዕና ክንክን ወሃቢ ወይ መዝገብ ክተዳልው ትኽእሉ ኣብ [wa.MylR.net](http://wa.MylR.net) (እንግሊዝኛ ጥራይ)።

ንሓገዝ ቋንቋ ወይ ተወሳኺ ሓገዝ መዝገባትኩም ንምርካብ፡ ክትድውሉ ትኽእሉ ኢኹም ናብ ናይ ክፍለ ሃገር ዋሽንግተን Office of Immunization and Child Profile (ቤት-ጽሕፈትክታበት ከምኡውን ሓጺር ታሪኽ ህይወት ቆልዓ) ኣብ ልሙዳት ሰዓታት ስራሕ ኣብ 360-236-3595 ወይ ተወከሱና ብኢሜይል ኣብ [waisrecords@doh.wa.gov](mailto:waisrecords@doh.wa.gov)።



DOH 348-819 June 2021

እዚ ሰነድ'ዚ ብኻልእ ቅርጺ ክውሃበካ ንምጥላብ ናብ 800-525-0127 ደውል። ጽሑማን ወይ ናይ ምስማዕ ጸገም ዘለኩም ዓማዊል ብኸብረትኩም ናብ 711 ደውሉ (Washington Relay) ወይ ናብ [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov) ኢሜይል ስደዱ።